

Important Amendment /Manual of Operating Educational Establishments during the Pandemic-Release 11 dated 9-9-2022


Dear Chancellors, Presidents, CEO & Vice Chancellors,

السادة /مدراء مؤسسات التعليم العالي المحترمين

Greetings from the Ministry of Education.

With reference to the email sent previously concerning the 11th release of the National Protocol of Operating the Educational Institutions, please note that there are some important amendments on this release issued by the Competent Authorities of this regards as follows:

تحية طيبة وبعد،،
بالإشارة إلى البريد المرسل سابقاً بشأن الإصدار الحادي عشر من البروتوكول الوطني لتشغيل المنشآت التعليمية ، يرجى التكرم أن هناك بعض التعديلات الهامة والصادرة من الجهات المعنية بهذا الشأن ، وهي كالتالي:

✓ اجراء فحص مخبري PCR بنتيجة سلبية بمدة لا تزيد عن 96 ساعة عند بداية العام الدراسي وعند بداية كل فصل دراسي. ✓ اعتماد استراتيجيه الفحص عند ظهور الأعراض.	1-طلبة التعليم العالي <u>المطعمين أو غير المطعمين لأسباب صحية أو المستثنين من التطعيم:</u>	 دخول طلبة التعليم العالي للحرم الجامعي والسكن الجامعي
✓ اجراء فحص مخبري PCR بنتيجة سلبية بمدة لا تزيد عن 96 ساعة عند بداية العام الدراسي وعند بداية كل فصل دراسي.	2-طلبة التعليم العالي <u>غير المطعمين بدون عذر طبي أو استثناء:</u>	

<p>✓ بعد بدء العام الدراسي تطبيق المرور الأخضر أو فحص مخبري PCR بنتيجة سلبية بمدة لا تزيد عن 7 أيام</p>		
<p>✓ اجراء فحص مخبري PCR بنتيجة سلبية بمدة لا تزيد عن 96 ساعة عند بداية العام الدراسي وعند بداية كل فصل دراسي.</p> <p>✓ بعد بدء العام الدراسي استمرار تطبيق المرور الأخضر لدخول المنشآت التعليمية.</p>	<p>1- الكادر التعليمي والإداري ومزودي الخدمات <u>المطعمين</u>:</p>	<p>✚ دخول الكوادر الإدارية والتعليمية ومزودي الخدمات للمنشآت التعليمية</p>
<p>✓ اجراء فحص مخبري PCR بنتيجة سلبية بمدة لا تزيد عن 96 ساعة عند بداية العام الدراسي وعند بداية كل فصل دراسي.</p> <p>✓ بعد بدء العام الدراسي استمرار تطبيق المرور الأخضر لدخول المنشآت التعليمية.</p>	<p>2- الكادر التعليمي والإداري ومزودي الخدمات <u>غير المطعمين لأسباب صحية أو المستثنين من التطعيم</u>:</p>	<p>التعليمية</p>
<p>✓ اجراء فحص مخبري PCR بنتيجة سلبية بمدة لا تزيد عن 96 ساعة عند بداية العام الدراسي وعند بداية كل فصل دراسي.</p> <p>✓ بعد بدء العام الدراسي تطبيق المرور الأخضر أو فحص مخبري PCR بنتيجة سلبية بمدة لا تزيد عن 7 أيام.</p>	<p>3- الكادر التعليمي والإداري ومزودي الخدمات <u>غير المطعمين بدون عذر طبي أو استثناء</u>:</p>	
<p>✓ اعتماد تطبيق المرور الأخضر واتباع الإجراءات الاحترازية المعتمدة.</p>	<p>✚ اجراء اختبارات الامارات القياسي (امسات) المطعمين وغير المطعمين :</p>	

<ul style="list-style-type: none"> ✚ Conducting Emirates Standardized Test (EmSAT) for those who are vaccinated & not vaccinated: 	<p>The Green Pass protocol shall be applied & the approved Precautionary Measures must be followed.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ✚ Entry procedures of HEIs students to the Campus and Dormitories: 	<p>1. Higher Education students who are vaccinated or not vaccinated for health reasons or those who are excluded from vaccination.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✚ Conducting a PCR laboratory Test with a negative result for a period not exceeding 96 hours at the beginning of the academic year, and at the beginning of each semester. ✚ Approving the symptom-strategy to perform a PCR Test.
	<p>2. Higher Education students who are not vaccinated; <u>without</u> having a medical excuse or an exception.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✚ Conducting a PCR laboratory Test with a negative result for a period not exceeding 96 hours at the beginning of the academic year, and at the beginning of each semester. ✚ After the beginning of the academic year, applying the Green Pass or having a negative result of PCR laboratory test for a period not exceeding 7 days.
<ul style="list-style-type: none"> ✚ Entry procedures of the administrative staff, Faculty, and 	<p>1- The vaccinated groups:</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✚ Conducting a PCR laboratory test with a negative result for a period not exceeding 96 hours at the beginning of the academic year and at the beginning of each semester. ✚ After the beginning of the academic year, the Green Pass shall continue to be applied when entering the educational premises. ✚

educational service providers to the educational premises:	2-The staff who are vaccinated or not vaccinated for health reasons or those who are excluded from vaccination.	<ul style="list-style-type: none"> ✚ Conducting a PCR laboratory Test with a negative result for a period not exceeding 96 hours at the beginning of the academic year, and at the beginning of each semester. ✚ After the beginning of the academic year, the Green Pass shall continue to be applied when entering the educational premises.
	3- The staff who are not vaccinated; <u>without</u> having a medical excuse or an exception	<ul style="list-style-type: none"> ✚ Conducting a PCR laboratory Test with a negative result for a period not exceeding 96 hours at the beginning of the academic year, and at the beginning of each semester. ✚ After the beginning of the academic year, the Green Pass System <u>or</u> PCR laboratory Test with a negative result; for a period not exceeding 7 days must be applied.

With respect,

UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF EDUCATION



الإمارات العربية المتحدة
وزارة التربية والتعليم

ابوظبي العربية المتحدة
Abu Dhabi, United Arab Emirates

www.moe.gov.ae

